

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Космајева 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Муркирман Јоно
Занимање — Zanimanje	Бројач
Држављанство — Državljanstvo	14-III 1914
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Димитров
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Мермер
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Двојеник
Брачно стање — Брачно stanje	Завио - Рендана
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	малч	коса kosa	зрнч	бркови brkovi	зрнч
лице lice	округло	нос nos	правн	брада brada	блжк
очи oči	смелк	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
29 V 34	Космајска	19	Синотрнч	16-V-34	Пш. Козлов
28. III. 34	Космајска	19	"	18-V-34	Зелска
20 V 34	Космајска	16	Розенберг Хелен		
13. VIII - 34	Космајска	25	Макс Станодавц	7 V 34	Бројков

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД